



Enviro Energy International Holdings Limited

環能國際控股有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

網址: <http://www.enviro-energy.com.hk>

(股份代號: 8182)

截至二零一零年六月三十日止六個月 中期業績公佈

香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）創業板（「創業板」）的特色

創業板的定位，乃為相比起其他在聯交所上市的公司帶有較高投資風險的公司提供一個上市的市場。有意投資的人士應了解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板的較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他老練投資者。

由於創業板上市公司新興的性質所然，在創業板買賣的證券可能會較於主板買賣之證券承受較大的市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量的市場。

香港交易及結算所有限公司及聯交所對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本公佈的資料乃遵照《聯交所創業板證券上市規則》（「**創業板上市規則**」）而刊載，旨在提供有關環能國際控股有限公司（「**本公司**」，連同其附屬公司及共同控制實體統稱「**本集團**」）的資料；本公司的董事（「**董事**」）願就本公佈的資料共同及個別地承擔全部責任。各董事在作出一切合理查詢後，確認就其所知及所信，本公佈所載資料在各重要方面均屬準確完備，沒有誤導或欺詐成分，且並無遺漏任何事項，足以令致本公佈或其所載任何陳述產生誤導。

管理層討論及分析

本集團主要從事投資控股及發展涉及常規石油、非常規天然氣及現代化石油及天然氣相關環保技術之環保能源相關項目。

業務回顧

常規原油業務

本公司間接擁有乾安石油開發有限責任公司（「**乾安**」）50%權益，乾安為於中華人民共和國（「**中國**」）成立之合資公司，而乾安另外 50%股本權益由中國石油天然氣股份有限公司（「**中石油**」）實益擁有。中石油之「**H**」股及美國預託股份分別於聯交所及紐約證券交易所上市。乾安主要從事開採石油資源及生產石油。

於二零一零年第二季度，中國原油價格繼續維持於界乎每桶約 70 美元至 80 美元之水平。作為乾安兩個油田作業者之中石油，其原油生產水平維持於平均每月生產約 9,000 桶。

非常規天然氣業務

於本公佈日期，本公司分別持有 TerraWest Energy Corp.（「**TWE**」）股本中現已發行普通股及優先股約 64.98%，或按全面攤薄基準即相當於 TWE 股本中已發行普通股、優先股、認股權證及未行使購股權約 74.25%。TWE 與中聯煤層氣有限責任公司（「**中聯煤**」）於有關位於中國西部偏遠地區新疆維吾爾自治區（「**新疆**」）日期為二零零五年十二月三十日之產品分成合同（「**產品分成合同**」）中分別持有 47%及 53%權益。產品分成合同之管理已轉移予中石油煤層氣有限責任公司（「**中石油煤層氣**」）。

TWE 近日完成硫磺溝項目部份區域煤層的煤層氣（「**煤層氣**」）資源含氣量測試報告，這報告闡明了硫磺溝項目有兩個不同的煤層，分別為第一組的侏羅紀西山窯組（「**J2X**」）煤層及第二組的侏羅紀八道灣組（「**J1B**」）煤層，而煤層氣於評估區域最保守的評估為每平方英里 267 億立方呎蘊藏量（「**GIIP**」），評估區域最保守評估的 GIIP 佔產品分成合同總面積約 5%。該評估報告符合「加拿大石油及天然氣項目披露準則 National Instrument 51-101」（NI 51-101）及「加拿大石油及天然氣評估」（COGE）手冊標準，並由獨立第三方負責。資源評估只以煤層為基礎，並未包括於其他岩層如碳質泥岩或頁岩的天然氣資源。

誠如之前匯報，2009 年鑽探計劃的結果顯示 J2X 煤層所儲藏的氣體含量遠超過之前預期。計至二零一零年三月底，從煤井 LHG 09-03 抽取的岩芯樣本的氣體含量界乎 30.08 標準立方呎/噸至 268.69 標準立方呎/噸。J2X 煤層厚度測量數據和氣體含量結果實在令人尤其鼓舞。J2X 煤層貫穿煤井 LHG 09-03 的毛厚度超過 63 米（208 呎）。

根據煤井 LHG 09-01 和 LHG 09-02 的測試結果分別為 105.98 至 335.43 標準立方呎/噸和 86.74 至 350.49 標準立方呎/噸，兩個煤井的 J1B 煤芯樣本煤層氣排放（解吸附）結果顯示 J1B 煤層的氣體含量一般較 J2X 煤層的氣體含量高。J1B 多間層煤層平均毛總厚度達 30 米（99 呎）。

氣體含量和煤層厚度令硫磺溝項目成為現今其中一個最具潛力的項目。

TWE 已為二零一零年準備詳細的工作計劃及預算，該計劃及預算已在與中石油煤層氣於二零一零年七月初召開的聯合管理委員會會議上商討及批准。二零一零年計劃將包括於多個位置進行試產測試，初步計劃活動已在進行中。

根據產品分成合同的條款，TWE 有權勘探、開發、生產及銷售煤層氣或由煤層氣提煉的液態烴。產品分成合同中的煤層氣被確定為儲存於 1,500 米深若干已命名的侏羅紀地質層中的氣體。

於二零一零年六月，為籌集資金進行二零一零年計劃，TWE 通過了一項新股發行以及發送了一份配股意向書，以完成私人配售單位。TWE 就認購計劃向所有其現時的股東收集意見，本公司透過附屬公司表示有意投資。誠如本公司於二零一零年七月二十六日刊發的公佈中披露的詳細資料，本公司透過全資附屬公司 Aces Diamond International Limited（「**Aces Diamond**」）於二零一零年七月二十五日與 TWE 訂立認購協議，據此，Aces Diamond 已同意按認購價 4,500,000 加元（相當於約 33,300,000 港元）認購 90,000,000 單位。上述認購完成後，本公司透過全資附屬公司於 TWE 的控股權益將進一步增加至持有 TWE 股本中已發行普通股及優先股約 71.61%。上述認購完成及假設所有 C 認股權證及 D 認股權證獲悉數行使後，本公司透過全資附屬公司於 TWE 的控股權益按全面攤薄基準將進一步增加至持有 TWE 股本中已發行普通股、優先股、認股權證及未行使購股權約 82.29%。

環保科技

根據本公司、中聯煤及 Petromin Resources Ltd.（「**Petromin**」）日期為二零零八年一月二十五日之合作協議（「**合作協議**」）而營運的「深煤層注入 / 埋藏二氧化碳（「**二氧化碳**」）開採煤層氣技術項目」（「**合作項目**」）於二零一零年第二季度期間繼續順暢發展。合作項目為一項單井試行項目，涉及於目標煤層注入二氧化碳，以測試二氧化碳捕集與封存能力，繼而測試提高煤層氣生產。根據合作協議，作為作業者的中聯煤於合作項目中持有 60% 參與權益，而本公司及 Petromin 各自分別持有 20% 參與權益。合作項目位於中聯煤在中國山西省沁水盆地柿莊北區塊。沁水盆地是中國生產煤層氣產量最多的地區之一，該盆地之煤層預期可作提高煤層氣生產。

於本季度期間，二氧化碳注入已成功完成，煤井亦按預定時間相繼關井。煤井於修井後在二零一零年七月初恢復生產，結果將於監控及分析後匯報。本公司的專家代表於現場參與修井及啓動煤井。

試驗範圍覆蓋1,152英畝（即466公頃或5平方公里），提供充足土地以測試煤層的二氧化碳儲存量及以二氧化碳作為提高煤層氣生產驅動器的有效性。中聯煤於柿莊北區塊的50平方公里範圍擁有100%的煤層氣權益，故該區塊是多煤井擴展的目標，而煤井SX-001正位於此處。該中聯煤範圍現時並沒有與其他海外實體的其他合作關係。於柿莊北區塊餘下的124平方公里範圍現時確定為中聯煤自營勘探範圍。

二氧化碳注入是首個於中國以國企和私營企業領導下並獲中國和加拿大政府秉力支持和資助進行的項目。

誠如之前匯報，在亞太清潔發展和氣候夥伴關係計劃的贊助下，合作項目已獲得加拿大政府撥出相應款項，並獲中國科學技術部鼎力支持。

業務前景

常規原油業務

美國能源信息署（「**能源信息署**」）在其二零一零年六月發佈的 *Short-Term Energy Outlook* 月刊中降低其對原油在二零一零年餘下時間的預測價格。該機構預測二零一零年的平均每桶原油價格為 78.75 美元，與原先對本年度的展望相符。能源信息署指出，歐洲和中國的「不明朗」經濟增長是其預測二零一零年石油產品價格較低的主要原因，能源信息署亦不預期石油輸出國組織（OPEC）會調整其生產水平。中國的經濟前景在不明確的數據下仍被預測為健全。

Short-Term Energy Outlook 只輕微調整原先的預測，以預計二零一零年的全球石油耗用量，預計二零一零年的平均全球耗用量為每日 85,510,000 桶，較二零零九年每日增加 1,500,000 桶。根據能源信息署，全球需求於本年度及二零一一年將有所增長，而石油耗用量的增長預期將主要集中在亞太和中東地區。

本集團繼續瞭解石油的全球和地區形勢，以支持其繼續發展在中國的上游石油業務，本集團亦不斷評估現時營運，以開拓機遇增加股東價值。

非常規天然氣業務

中國被視為世界上最大及發展最快的天然氣需求市場，而其亦為世界上最大含氣量最多的煤層氣資源（非常規天然氣）國家。基於中國天然氣求過於供的未來實況，中央政府亦積極推進、鼓勵、支持開發及加速生產煤層氣及其他非常規天然氣資源。

中央政府近日宣佈指定新疆為未來五年的新經濟發展政策目標重點，大幅增加基建項目及其他措施以促進經濟發展（包括能源資源發展）。這次集中發展特選區域的經濟政策更是中國前所未有的。為加速推動國內天然氣的勘探、開發及生產，中央政府更宣佈從二零一零年六月一日起全面增加天然氣價格25%。

目前，本公司的非全資附屬公司 TWE 擁有唯一一份位於準噶爾盆地的煤層氣產品分成合同。準噶爾盆地被視為中國境內煤層氣及其他非常規天然氣發展前景最佳的地區之一，正透過全國西氣東輸一線及二線管道連接中國全國天然氣管道座標。

頁岩氣及煤層氣國際發展情況

於北美洲迅速擴展非常規天然氣生產抑制了價格水平，惟主要的綜合能源公司近日已積極地行動以增加燃氣資產。埃克森美孚於本年度期間以 41,000,000,000 美元收購 XTO Energy。荷蘭蜆殼石油（「蜆殼」）於五月宣佈以 4,700,000,000 美元收購 East Resources（一家擁有大片位於美國 Marcellus shale 並蘊藏豐富頁岩氣的土地的頁岩氣公司）。蜆殼表示，預期於二零一二年天然氣佔其總生產 50%以上。

於二零一零年初，Total Energy 以 2,250,000,000 美元購買 Chesapeake Energy Corp 位於美國 Barnett shale 的資產的 25%權益。

Reliance Industries of India（「**Reliance**」）近日購入位於美國 Eagle Ford shale 的 Pioneer Natural Resources 的 45%控股權益，Reliance 亦與 Atlas Energy 達成合作，以取得該公司位於美國 Marcellus shale 的資產的 40%權益。

這些大型的商業交易顯示，即使在較低的價格水平，全球主要企業仍普遍看好非常規天然氣的前景。

全球能源公司的策略是以其評估耗損及國家能源政策影響令石油採收困難為基礎。維持全球石油生產水平的挑戰已推動大企業進行大規模的天然氣開發。國際對溫室氣體排放的關注及盼望增加能源組合中的天然氣比重，以及天然氣日漸成為發電和運輸的燃料，均反映天然氣發展的趨勢。

埃克森美孚預計全球天然氣的消耗量於二零零五年至二零二零年期間增長 55%。

歐洲大陸現依賴俄羅斯提供天然氣，取替俄羅斯提供天然氣的潛在性引起廣泛的新勘探。在波蘭，埃克森美孚和 ConocoPhillips 是其中取得大量特許權以勘探頁岩氣的勘探公司。

中國亦處於發展頁岩氣資源的最初階段。中國石油天然氣集團公司（「**CNPC**」）與加拿大公司 EnCana Corporation（「**EnCana**」）簽署一份或會導致合資合作的協議，據此，CNPC 將提供資金以換取 EnCana 的非常規天然氣技術。中石油與蜆殼宣佈聯手收購澳洲公司 Arrow Energy，這次收購旨在為中石油取得煤層氣生產技術，以及為蜆殼進軍中國進口天然氣市場提供契機。蜆殼與中石油已簽署一份為期三十年的協議，以發展中國四川省的非常規天然氣資源。

另外，於本年度期間，中國與美國宣佈一項中美頁岩氣資源合作方案，以開始研究頁岩及其他非常規天然氣資源。

本集團認為該等頁岩氣活動足以證明投資於天然氣及非常規生產技術為積極的長遠趨勢，並認為國際的頁岩氣活動不斷擴張是肯定本集團於中國非常規天然氣的策略是早著先機並且具備領先優勢。

與長江基建集團有限公司（「**長江基建**」）達成策略性財務投資方案

誠如之前匯報，本公司執行董事、主席兼行政總裁陳榮謙先生透過其投資工具 Colpo Mercantile Inc.（「**Colpo**」）（本公司控股股東）作為發行人及彼作為發行人的擔保人，與長江基建（其股份於聯交所主板上市）之附屬公司青洲英坭有限公司（「**青洲英坭**」）訂立日期為二零一零年四月十二日的可轉換票據（「**該票據**」）。

根據該票據，青洲英坭有權從二零一零年四月十二日至二零一三年四月十二日三年行使期內按本公司每股 0.88 港元之行使價（可予調整）轉換最多 200,000,000 股本公司股份，相當於本公司已發行股本約 8.2%。當青洲英坭悉數行使其在該票據項下的權利，需付總代價為 176,000,000 港元（可予調整）。

長江基建是香港最具規模及多元化的上市基建公司，並在國際基建業穩據重要地位。核心業務包括：能源基建、交通基建、水處理基建及基建有關業務。集團的營運範圍遍及香港、內地、澳洲、新西蘭、英國、加拿大及菲律賓。

本集團歡迎該財務投資方案及與長江基建的合作。保持生態環境平衡是當務之急，而該交易正是對本集團企業業務模式及長遠策略性計劃的認同，亦進一步確認本公司的潛在價值。此外，本集團欣然透過該票據投資開展與長江基建的合作關係，為本公司股東創造價值。該交易集結兩公司之優勢，包括長江基建的營運能力、財務實力及環球業務規模，以及本公司對項目識別和可行性認可的技巧、發展能源價值鏈及環保技術推動能力。連同本集團的夥伴，本集團將致力發展為具領導性的清潔能源公司。

財務回顧

石油及燃氣分部

常規原油業務

鑑於平均每月生產約 9,000 桶原油及中國原油價格維持每桶高於 70 美元水平，故共同控制實體乾安之業績於二零一零年第二季度期間持續錄得改善。本集團整體應佔乾安於截至二零一零年六月三十日止六個月之溢利約為 1,000,000 港元（二零零九年：虧損 3,400,000 港元）。

非常規天然氣業務

於二零一零年第二季度期間，本集團的非常規天然氣業務仍處於勘探及評估階段。

資訊科技（「資訊科技」）及網絡基礎設施分部

於二零一零年第二季度期間，本集團繼續將資源集中投放在能源相關業務，並且縮減資訊科技解決方案及服務業務之規模。由於本集團更改業務模式，本集團於截至二零一零年六月三十日止六個月來自資訊科技相關業務之收益約為 126,000 港元（二零零九年：191,000 港元）。

行政及經營開支

截至二零一零年六月三十日止六個月，行政及經營開支約為 28,800,000 港元（二零零九年：29,700,000 港元）。

截至二零一零年六月三十日止六個月，行政及經營開支主要包括約為 10,600,000 港元之薪酬及僱員補償金（包括董事酬金）、約為 8,500,000 港元之以股份支付款項、約為 2,000,000 港元之顧問袍金及投資者關係開支以及約為 1,800,000 港元之租務開支。

誠如本公司截至二零零九年十二月三十一日止年度之年報披露，本集團已作出若干前期誤差修正，以致截至二零零九年六月三十日止六個月的行政及經營開支需作出重列，考慮到（i）無形資產反攤銷及相關遞延稅項影響約為 4,900,000 港元；及（ii）下調應於前期確認的花紅約為 4,600,000 港元。

其他全面收入

截至二零一零年六月三十日止六個月期間，換算加拿大業務所產生之匯兌差額約為 2,000,000 港元（二零零九年：未確認淨匯兌收益為 30,900,000 港元），因為於換算本集團之加拿大附屬公司之賬面值時，加拿大元（「**加元**」）（功能貨幣）兌港元（「**港元**」）（呈列貨幣）升值約 0.5%。

本公司權益持有人應佔虧損

基於以上提及的因素，本公司權益持有人於截至二零一零年六月三十日止六個月的應佔虧損約為 26,900,000 港元（二零零九年：27,800,000 港元）。

流動資金及財務資源

於回顧期間，本集團的主要業務營運在香港、中國及加拿大進行，營運經費主要來自內部產生的現金流量及經先前股份配售籌集所得資金。於二零一零年六月三十日，本集團的銀行結餘及現金約為46,100,000港元（二零零九年十二月三十一日：79,500,000港元）。本集團於二零一零年六月三十日的營運資金比率為2.3（二零零九年十二月三十一日：2.5）。

本集團採用穩健的庫務政策來管理現金及財務事宜，本集團的庫務活動主要在香港進行。銀行結餘及現金現時存放於港元、美元（「**美元**」）及加元的計息銀行賬戶。董事會（「**董事會**」）會定期檢討本集團的財務風險管理目標及政策。

於二零一零年六月三十日，本集團維持無債資本結構。

集團資產抵押

於二零一零年六月三十日，本集團並無任何集團資產抵押（二零零九年十二月三十一日：無）。

資本負債比率

於二零一零年六月三十日，本集團並無任何非日常業務過程中產生的應付款項，故資本負債比率為零。

外匯風險

本集團賺取的收入及支付的費用主要以港元、人民幣（「**人民幣**」）、加元及美元列值。雖然美元兌加元之間的匯率出現波動，但本集團面對之匯率波動風險甚微。董事及高級管理層將繼續密切監察匯兌風險，並於需要時以遠期合約及適用的衍生工具進行對沖。

資本承擔

於二零一零年六月三十日，本集團的資本承擔約為11,500,000港元（二零零九年十二月三十一日：11,500,000港元）。

或然負債

於二零一零年六月三十日，本集團並無或然負債（二零零九年十二月三十一日：無）。

重大投資及重大投資的未來計劃

除上文「業務回顧」一節披露者外，於截至二零一零年六月三十日止六個月期間，本集團並無作出任何重大投資，亦無重大投資的未來計劃。本集團將繼續於能源相關項目開拓新機遇，並於中國及海外物色潛在投資。

重大收購及出售附屬公司及聯屬公司

於截至二零一零年六月三十日止六個月期間，本集團並無任何須根據創業板上市規則予以披露之重大收購或出售。

僱員資料

於二零一零年六月三十日，本集團於香港、中國及加拿大共聘用 24 名（二零零九年十二月三十一日：22 名）全職僱員。於截至二零一零年六月三十日止六個月期間，僱員總開支（包括董事酬金）約為 10,600,000 港元（二零零九年：約 8,800,000 港元）。本集團根據僱員表現、經驗及現行行業慣例發放僱員薪酬。

除基本薪酬外，經參考本集團的業績及個人表現後，或會向選定員工授予購股權。本集團亦會提供其他福利，包括醫療及退休福利以及培訓計劃。

綜合損益表

董事會欣然公佈本集團於截至二零一零年六月三十日止三個月及六個月期間的未經審核綜合業績，連同二零零九年同期的經重列比較數字如下：

	附註	截至六月三十日止三個月		截至六月三十日止六個月	
		二零一零年 千港元 (未經審核)	二零零九年 (經重列) 千港元 (未經審核)	二零一零年 千港元 (未經審核)	二零零九年 (經重列) 千港元 (未經審核)
收入	3	96	66	126	191
銷售成本		(73)	(43)	(90)	(140)
毛利		23	23	36	51
其他淨收益		222	11	501	35
行政及經營開支		(15,182)	(17,783)	(28,778)	(29,733)
應佔共同控制實體溢利 減虧損		(825)	(1,856)	957	(3,434)
除稅前虧損	4	(15,762)	(19,605)	(27,284)	(33,081)
所得稅	5	-	-	-	-
期內虧損		(15,762)	(19,605)	(27,284)	(33,081)
應佔：					
本公司權益持有人		(15,632)	(16,638)	(26,892)	(27,811)
少數股東權益		(130)	(2,967)	(392)	(5,270)
		(15,762)	(19,605)	(27,284)	(33,081)
權益持有人應佔每股 虧損	7				
基本及攤薄		(0.64 港仙)	(0.71 港仙)	(1.11 港仙)	(1.19 港仙)

綜合全面收益表

	截至六月三十日止三個月		截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 千港元 (未經審核)	二零零九年 (經重列) 千港元 (未經審核)	二零一零年 千港元 (未經審核)	二零零九年 (經重列) 千港元 (未經審核)
期內虧損	(15,762)	(19,605)	(27,284)	(33,081)
其他全面收入 / (虧損)				
可供出售投資之公平值 變動收益	486	1,377	265	1,401
換算海外業務所產生匯兌 差額	(11,186)	49,686	4,222	30,854
期內其他全面收入 / (虧損) , 扣除稅項	(10,700)	51,063	4,487	32,255
期內全面(虧損) / 收入總額	(26,462)	31,458	(22,797)	(826)
應佔：				
本公司權益持有人	(18,511)	12,600	(23,854)	(10,542)
少數股東權益	(7,951)	18,858	1,057	9,716
期內全面(虧損) / 收入總額	(26,462)	31,458	(22,797)	(826)

綜合資產負債表

	附註	於二零一零年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零零九年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
資產			
非流動資產			
廠房及設備	9	2,892	3,531
於共同控制實體之權益	10	3,681	2,710
可供出售投資		1,676	1,411
石油及燃氣產業	11	1,030,967	1,022,216
會所會籍		2,950	2,370
		1,042,166	1,032,238
流動資產			
應收貿易賬款	12	-	14
按金、預付款項及其他應收款項		1,733	1,385
應收共同控制實體之款項		19,555	19,401
按公平值計入損益之金融資產		4,145	3,934
銀行結餘及現金		46,125	79,513
		71,558	104,247
總資產		1,113,724	1,136,485
權益			
本公司權益持有人應佔資本及儲備			
股本	13	6,080	6,080
股份溢價及儲備		534,079	549,456
		540,159	555,536
少數股東權益		300,175	299,118
總權益		840,334	854,654
負債			
非流動負債			
遞延稅項負債	14	242,107	240,941
流動負債			
應付貿易賬款	15	2,901	13,607
應計負債及其他應付款項		28,382	27,283
		31,283	40,890
負債總額		273,390	281,831
總權益及負債		1,113,724	1,136,485
流動資產淨值		40,275	63,357
總資產減流動負債		1,082,441	1,095,595

綜合股本變動報表

本公司權益持有人應佔

	股本 千港元	股份 溢價 千港元	資本 儲備 千港元	可供出 售投資 儲備 千港元	購股權 儲備 千港元	匯兌 儲備 千港元	其他 儲備 千港元	累計 虧損 千港元	總計 千港元	少數股 東權益 千港元	總計 千港元
於二零零八年十二月三十一日(經重列)	5,842	654,527	19,980	(2,922)	58,551	(16,884)	-	(109,373)	609,721	231,302	841,023
全面收入/(虧損)											
期內虧損	-	-	-	-	-	-	-	(27,811)	(27,811)	(5,270)	(33,081)
其他全面收入											
可供出售投資之公平 值變動收益	-	-	-	1,401	-	-	-	-	1,401	-	1,401
換算海外業務所產生 匯兌差額	-	-	-	-	-	15,868	-	-	15,868	14,986	30,854
其他全面收入總額	-	-	-	1,401	-	15,868	-	-	17,269	14,986	32,255
期內全面收入/(虧損) 總額	-	-	-	1,401	-	15,868	-	(27,811)	(10,542)	9,716	(826)
與股東進行之交易											
確認以股本結算之股 份付款	-	-	-	-	622	-	-	-	622	-	622
沒收購股權	-	-	-	-	(24)	-	-	24	-	-	-
視為出售少數股東 權益	-	-	-	-	-	-	(35,721)	-	(35,721)	38,801	3,080
與股東進行之交易 總額	-	-	-	-	598	-	(35,721)	24	(35,099)	38,801	3,702
於二零零九年六月三十日(未經審核)	5,842	654,527	19,980	(1,521)	59,149	(1,016)	(35,721)	(137,160)	564,080	279,819	843,899
於二零零九年十二月三十一日(經審核)	6,080	654,589	19,980	(2,170)	62,860	48,013	(17,873)	(215,943)	555,536	299,118	854,654
全面收入/(虧損)											
期內虧損	-	-	-	-	-	-	-	(26,892)	(26,892)	(392)	(27,284)
其他全面收入											
可供出售投資之公平 值變動收益	-	-	-	265	-	-	-	-	265	-	265
換算海外業務所產生 匯兌差額	-	-	-	-	-	2,773	-	-	2,773	1,449	4,222
其他全面收入總額	-	-	-	265	-	2,773	-	-	3,038	1,449	4,487
期內全面收入/(虧損) 總額	-	-	-	265	-	2,773	-	(26,892)	(23,854)	1,057	(22,797)
與股東進行之交易											
確認以股本結算之股 份付款	-	-	-	-	8,477	-	-	-	8,477	-	8,477
與股東進行之交易 總額	-	-	-	-	8,477	-	-	-	8,477	-	8,477
於二零一零年六月三十日(未經審核)	6,080	654,589	19,980	(1,905)	71,337	50,786	(17,873)	(242,835)	540,159	300,175	840,334

簡明綜合現金流量表

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 千港元 (未經審核)	二零零九年 千港元 (未經審核)
經營業務所用的現金淨額	(28,894)	(26,026)
投資活動所用的現金淨額	(4,334)	(1,209)
融資活動所得的現金淨額	-	3,080
銀行結餘及現金減少淨額	(33,228)	(24,155)
期初的銀行結餘及現金	79,513	133,740
銀行結餘及現金之匯兌虧損	(160)	(2,420)
期終的銀行結餘及現金	46,125	107,165

附註：

1. 主要會計政策及編製基準

本集團未經審核綜合中期財務報表乃根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）編製。該等財務報表乃按照歷史成本基準編製，並就重估可供出售投資以及按公平值計入損益之金融資產作出調整。

根據香港財務報告準則編製之財務報表需要運用若干重要會計估計，亦要求管理層於採用本集團會計政策時作出判斷。

2. 分部資料

本集團自二零零九年一月一日起採納香港財務報告準則第 8 號。採納此項準則並無對本集團之經營業績或財務狀況構成影響。採納香港財務報告準則第 8 號後，本集團根據內部呈報予本集團主要營運決策人（本公司行政總裁（「行政總裁」））之資料為基礎，已重新評估營運分部，而非如以往按香港會計準則第 14 號識別之業務分部。

管理層已根據行政總裁審閱並用作制定策略性決定之報告為基礎，釐定營運分部。行政總裁以營運和地理方面考慮業務。

與內部呈報予行政總裁資料之方式一致，本集團呈列以下可呈報分部：

2. 分部資料 (續)

- (i) 於香港之資訊科技相關服務
- (ii) 乾安 - 於中國之石油勘探、開發及生產
- (iii) TWE - 於中國之煤層氣及液態烴之勘探、開發及生產

為評估分部之表現及各分部間之資源分配，行政總裁按以下基準監察各可呈報分部之業績、資產及負債：

- (甲) 分部資產包括所有有形及無形資產以及流動資產，而不包括可供出售投資、會所會籍、按公平值計入損益之金融資產及其他未分配企業資產。
- (乙) 分部負債包括所有負債，而不包括未分配企業負債。
- (丙) 分部業績參考該等分部所產生的銷售及開支、本集團應佔共同控制實體溢利減虧損以及行政及營運開支而分配至可呈報分部。分部之間並無任何交易。可呈報分部之收益及開支以除稅前虧損為基準呈報。

本集團可呈報分部之本集團收益及虧損以及若干資產、負債及開支資料之分析如下：

	於香港之 資訊科技 相關服務 千港元	於中國之石油及燃氣勘探 乾安 千港元	TWE 千港元	綜合 千港元
截至二零一零年六月三十日止六個月				
分部收益	126	-	-	126
毛利	36	-	-	36
行政及營運開支	(1,274)	-	(960)	(2,234)
應佔共同控制實體溢利減虧損	-	957	-	957
分部業績	(1,238)	957	(960)	(1,241)
未分配：				
其他淨收益				501
行政及營運開支				(26,544)
除稅前虧損				(27,284)
所得稅				-
期內虧損				(27,284)
於二零一零年六月三十日				
分部資產	605	23,236	1,032,366	1,056,207
未分配資產				57,517
資產總額				1,113,724
分部負債	401	-	250,451	250,852
未分配負債				22,538
負債總額				273,390

2. 分部資料 (續)

	於香港之 資訊科技 相關服務 千港元	於中國之石油及燃氣勘探 乾安 千港元	TWE 千港元	未分配 千港元	綜合 千港元
截至二零一零年六月 三十日止六個月 注資	31	-	3,815	242	4,088

	(經重列)			
	於香港之 資訊科技 相關服務 千港元	於中國之石油及燃氣勘探 乾安 千港元	TWE 千港元	綜合 千港元
截至二零零九年六月三十日止 六個月，經重列				
分部收益	191	-	-	191
毛利	51	-	-	51
行政及營運開支	(985)	-	(10,453)	(11,438)
應佔共同控制實體溢利減虧損	-	(3,434)	-	(3,434)
分部業績	(934)	(3,434)	(10,453)	(14,821)
未分配：				
其他淨收益				35
行政及營運開支				(18,295)
除稅前虧損				(33,081)
所得稅				-
期內虧損				(33,081)
於二零零九年十二月三十一日 (經審核)				
分部資產	599	22,111	1,029,133	1,051,843
未分配資產				84,642
資產總額				1,136,485
分部負債	79	-	256,539	256,618
未分配負債				25,213
負債總額				281,831

2. 分部資料 (續)

	於香港之 資訊科技 相關服務 千港元	於中國之石油及燃氣勘探 乾安 千港元	TWE 千港元	未分配 千港元	綜合 千港元
截至二零零九年十二月 三十一日止年度(經審核)					
注資	56	-	15,693	729	16,478

本集團於截至二零一零年六月三十日止六個月及截至二零零九年六月三十日止六個月期間之收益均全部來自於香港的資訊科技相關服務分部。

本集團於二零一零年六月三十日及二零零九年十二月三十一日之非流動資產(除可供出售投資外)之進一步分析如下：

	於二零一零年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零零九年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
香港(註冊成立地點)	5,790	5,882
中國	1,034,700	1,024,945
	1,040,490	1,030,827
可供出售投資	1,676	1,411
非流動資產總額	1,042,166	1,032,238

3. 收入

收入指於日常業務中已售貨品及所提供服務之應收款項。

本集團之收入分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 千港元 (未經審核)	二零零九年 千港元 (未經審核)
銷售電腦硬件及軟件	116	168
提供網絡基礎設施保養及其他服務	10	23
	126	191

4. 除稅前虧損

本集團的除稅前虧損已(計入)/扣除應佔共同控制實體溢利減虧損及下列各項：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 千港元 (未經審核)	二零零九年 (經重列) 千港元 (未經審核)
銀行利息收入	(6)	(35)
按公平值計入損益之金融資產收益	(495)	-
售出存貨成本	88	140
提供服務成本	2	-
廠房及設備折舊	805	673
出售廠房及設備之虧損/(收益)	28	(1)
經營租約款項	1,843	1,124
顧問袍金及投資者關係開支	1,998	3,625
僱員開支(包括董事酬金)		
- 薪金、津貼及其他福利	10,601	8,789
- 退休福利計劃供款	84	105
- 以股份支付款項(附註8)	8,477	622

5. 所得稅

本公司於開曼群島註冊成立，並獲豁免繳納開曼群島稅項直至二零二一年為止。本公司於英屬處女群島成立之附屬公司乃根據英屬處女群島國際商業公司法註冊成立，因而獲豁免繳納英屬處女群島所得稅。

由於本集團於截至二零一零年六月三十日止六個月並無於香港產生應課稅溢利，故並無就香港利得稅作出撥備（二零零九年：無）。

由於中國附屬公司於截至二零一零年六月三十日止六個月並無產生應課稅溢利，故並無就中國企業所得稅作出撥備（二零零九年：無）。

本公司非全資附屬公司 TWE 乃根據加拿大英屬哥倫比亞省法例註冊成立。由於 TWE 自註冊成立以來一直錄得稅務虧損，故並無就所得稅法（加拿大）作出稅項撥備。

6. 股息

董事不建議就截至二零一零年六月三十日止六個月派付任何中期股息（二零零九年：無）。

7. 權益持有人應佔每股虧損

每股基本虧損乃按本公司權益持有人應佔虧損除截至二零一零年六月三十日止三個月及六個月期間以及截至二零零九年六月三十日止三個月及六個月期間已發行普通股加權平均數計算。

本公司權益持有人應佔每股基本虧損乃按以下數據計算：

	截至六月三十日止 三個月		截至六月三十日止 六個月	
	二零一零年 (未經審核)	二零零九年 (經重列) (未經審核)	二零一零年 (未經審核)	二零零九年 (經重列) (未經審核)
就每股基本虧損之本公司權益持有人 應佔虧損（千港元）	(15,632)	(16,638)	(26,892)	(27,811)
就每股基本虧損之普通股加權平均數 （千股）	2,431,961	2,336,881	2,431,961	2,336,881
每股基本虧損（港仙）	(0.64)	(0.71)	(1.11)	(1.19)

本集團於二零一零年六月三十日及二零零九年六月三十日有尚未行使購股權及認股權證（由 TWE 發行）。該等購股權及認股權證對截至二零一零年六月三十日止六個月的每股虧損並無攤薄影響（二零零九年：反攤薄）。

8. 以股份支付款項之交易

於二零一零年二月四日，本公司根據其於二零零三年一月二十五日採納之購股權計劃（「購股權計劃」），向購股權計劃之若干合資格參與人授出共 63,630,000 份購股權以認購本公司每股面值 0.0025 港元之普通股，該購股權之行使價為每股 0.514 港元，有效期由二零一零年二月四日至二零二零年二月四日。50%購股權可於授出日期兩年後之日起至授出日期十週年止期間行使。餘下 50%購股權可於授出日期三年後之日起至授出日期十週年止期間行使。

截至二零一零年六月三十日止六個月，於購股權計劃授出之購股權公平值（確認為行政及經營開支）約為 8,477,000 港元（二零零九年：約 622,000 港元）。

9. 廠房及設備

	租賃物業 裝修 千港元	電腦設備及 軟件 千港元	傢俬及 裝置 千港元	辦公室 設備 千港元	汽車 千港元	總計 千港元
成本						
於二零零九年十二月三十一日及二零一零年一月一日（經審核）	1,160	952	525	183	3,556	6,376
匯兌差額	-	1	-	-	-	1
添置	-	39	-	-	234	273
出售	-	(38)	-	-	(192)	(230)
於二零一零年六月三十日（未經審核）	1,160	954	525	183	3,598	6,420
累計折舊						
於二零零九年十二月三十一日及二零一零年一月一日（經審核）	708	698	192	104	1,143	2,845
匯兌差額	-	-	-	-	-	-
期內折舊	234	71	50	13	437	805
出售	-	(38)	-	-	(84)	(122)
於二零一零年六月三十日（未經審核）	942	731	242	117	1,496	3,528
賬面值						
於二零一零年六月三十日（未經審核）	218	223	283	66	2,102	2,892
於二零零九年十二月三十一日（經審核）	452	254	333	79	2,413	3,531

10. 於共同控制實體的權益

	於二零一零年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零零九年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
非上市股份，按成本	298,401	298,401
應佔收購後虧損，扣除股息	(7,184)	(8,141)
匯兌差額	14	-
減：已確認減值虧損	(287,550)	(287,550)
	3,681	2,710

收購乾安產生的商譽為 196,119,000 港元已計入共同控制實體權益之成本，並於二零一零年六月三十日及二零零九年十二月三十一日已全數減值。

10. 於共同控制實體的權益 (續)

共同控制實體之詳情概述如下：

名稱	註冊成立地點	主要業務	間接持有權益
乾安石油開發有限責任公司	中國	開採石油資源及生產石油	50%

11. 石油及燃氣產業

	於二零一零年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零零九年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
按成本		
於期 / 年初	1,022,216	860,734
添置	3,815	15,693
匯兌差額	4,936	145,789
於期 / 年終	1,030,967	1,022,216

12. 應收貿易賬款

	於二零一零年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零零九年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
應收貿易賬款	-	14
減：呆賬撥備	-	-
	-	14

本集團與其客戶的貿易條款主要為信貸形式，信貸期一般由 30 日至 60 日不等。

本集團於結算日根據發票日期的應收貿易賬款（扣除應收貿易賬款減值虧損）之賬齡分析如下：

	於二零一零年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零零九年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
30日內	-	14

13. 股本

	普通股數目		面值	
	二零一零年 六月三十日 止六個月 千股 (未經審核)	二零零九年 十二月三十 一日止年度 千股 (經審核)	二零一零年 六月三十日 止六個月 千港元 (未經審核)	二零零九年 十二月三十 一日止年度 千港元 (經審核)
法定				
於期 / 年初及期 / 年終 每股面值 0.0025 港元	20,000,000	20,000,000	50,000	50,000
已發行及繳足				
於期 / 年初 每股面值 0.0025 港元	2,431,961	2,336,881	6,080	5,842
於二零零九年七月二十日行使購股權發行 新股份	-	80	-	-
於二零零九年八月七日行使購股權發行 新股份	-	1,400	-	4
就收購一家附屬公司發行股份	-	93,600	-	234
於期 / 年終 每股面值 0.0025 港元	2,431,961	2,431,961	6,080	6,080

14. 遞延稅項負債

	石油及燃氣產業	
	二零一零年 六月三十日 止六個月 千港元 (未經審核)	二零零九年 十二月三十一日 止年度 千港元 (經審核)
於期 / 年初 匯兌差額	240,941 1,166	206,578 34,363
於期 / 年終	242,107	240,941

15. 應付貿易賬款

本集團於結算日根據發票日期的應付貿易賬款之賬齡分析如下：

	於二零一零年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零零九年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
30日內	69	6,890
31日至60日	-	2,259
60日以上	2,832	4,458
	2,901	13,607

16. 關連人士之交易

本集團與關連人士於有關期間進行之主要交易的資料如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 千港元 (未經審核)	二零零九年 千港元 (未經審核)
Petromin (附註(i)) - 專業費用及開支 (附註(ii))	368	646
Y&K Printing Company (附註(iii)) - 提供印刷服務	-	28

截至二零一零年六月三十日止六個月期間之管理層要員補償（包括以股份支付款項及應付花紅）約為10,351,000港元（二零零九年：7,979,000港元）。

附註：

- (i) 本公司執行董事陳榮謙先生及 Dr. Arthur Ross Gorrell 於 Petromin 擁有於「競爭業務及利益衝突」一節所載之若干權益。

本公司亦持有 Petromin 約 3% 股本權益，以及本公司全資附屬公司 Dragon Bounty Company Limited 持有若干 Petromin 發行的可換股債券。該債券可轉換為 3,150,000 股 Petromin 普通股。

- (ii) Petromin 會按需要向 TWE 提供會計、宣傳、地質、技術、一般及行政管理服務。另外，本集團亦會不時按成本向 Petromin 償付其代表本集團支付的雜項支出，如差旅及住宿費用。

- (iii) 本公司之獨立非執行董事譚杏泉先生於 Y&K Printing Company 擁有實益權益。

17. 經營租約承擔

	於二零一零年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零零九年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
一年內	2,631	3,192
一年後但五年內	1,526	2,553
	4,157	5,745

18. 資本承擔

	於二零一零年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零零九年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
已訂約但未於未經審核綜合財務報表撥備之其他承擔:		
- 產品分成合同 (附註(i))	10,140	10,140
- 合作協議 (附註(ii))	1,325	1,325
	11,465	11,465

附註:

- (i) 約 1,300,000 美元 (相當於 10,140,000 港元) 之金額為於二零一零年六月三十日根據產品分成合同之最低工作承擔，須於二零一一年二月底前繳付 (二零零九年：1,300,000 美元 (相當於 10,140,000 港元))。
- (ii) 根據合作協議，本公司將與 Petromin 於第一期就工程設計及研究、模擬技術及分析、物料及薪金共同注資人民幣 3,460,000 元 (約 3,737,000 港元)。第二期將會注入人民幣 15,000,000 元或更多之額外資金。各方於第二期之注資將再作釐定。

19. 於報告期間後發生之事項

於二零一零年七月二十五日，Aces Diamond 與 TWE 就以總金額 4,500,000 加元認購 TWE 的 90,000,000 單位訂立認購協議。每單位包括一股普通股、一份 C 認股權證 (每份行使價為 0.07 加元) 及一份 D 認股權證 (每份行使價為 0.10 加元)。每份 C 認股權證及 D 認股權證之持有人有權分別於該認股權證發行後兩年及三年內認購一股 TWE 普通股。認購 90,000,000 單位完成後，本公司於 TWE 的間接有效控股權益將增加至持有 TWE 股本中已發行普通股及優先股約 71.61%。

董事及最高行政人員於股份、相關股份及債券的權益及短倉

於二零一零年六月三十日，各董事及本公司最高行政人員(如有)於本公司或其任何相聯法團（定義見香港法例第 571 章證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第 XV 部）的股份、相關股份及債券中，擁有(i)須根據證券及期貨條例第 XV 部第 7 及 8 分部知會本公司及聯交所的權益及短倉（包括彼等根據證券及期貨條例相關規定下被當作或被視為擁有的權益及短倉），或(ii)須根據證券及期貨條例第 352 條記入該條例所述登記冊的權益及短倉，或(iii)須根據創業板上市規則第 5.46 條知會本公司及聯交所的權益及短倉如下：

董事於本公司普通股及相關股份的權益或短倉

姓名	長倉/ 短倉	身份	權益性質	所持股份數目	所持相關 股份數目	總計	概約持股 百分比
陳榮謙	(i) 長倉	(i) 受控制 公司的 權益	(i) 公司 權益	(i) 985,680,000 (附註1)	-	985,680,000	
	(ii) 短倉	(ii) 受控制 公司的 權益	(ii) 公司 權益	(ii) 200,000,000 (附註2)	-	200,000,000	
	(iii) 長倉	(iii) 實益擁 有人	(iii) 個人 權益	(iii) 1,756,000	(iii) 20,347,200	22,103,200	
				1,187,436,000	20,347,200	1,207,783,200	49.66%
Arthur Ross Gorrell	長倉	實益擁有人	個人權益	2,625,000	4,700,000	7,325,000	0.30%
蔡大維	長倉	實益擁有人	個人權益	-	750,000	750,000	0.03%
盧志傑	長倉	實益擁有人	個人權益	-	600,000	600,000	0.02%
譚杏泉	長倉	實益擁有人	個人權益	1,000,000	100,000	1,100,000	0.05%

附註:

- 該等股份由 Colpo 持有。Colpo 全部已發行股本由本公司主席、行政總裁兼執行董事陳榮謙先生實益擁有，彼因而被視作於 Colpo 所持的 985,680,000 股股份中擁有權益。
- 根據 Colpo 與青洲英坭簽訂之該票據，青洲英坭有權從二零一零年四月十二日至二零一三年四月十二日三年行使期內以每股 0.88 港元之行使價（可予調整）轉換最多 200,000,000 股本公司股份，該等股份由 Colpo 持有。由於 Colpo 全部已發行股本均由陳榮謙先生實益擁有，彼因而被視作於 Colpo 所持的 200,000,000 股股份中擁有權益。

董事於 TWE 普通股及相關股份的長倉

姓名	身份	權益性質	所持普通股數目	所持相關股份數目	總計	概約持股百分比
Arthur Ross Gorrell	實益擁有人	個人權益	-	3,000,000	3,000,000	1.28%

除上述者外，陳榮謙先生於本公司若干附屬公司持有非實益個人股本權益，純粹為符合最低公司股東數目規定而持有。

除上文披露者外，於二零一零年六月三十日，董事及本公司最高行政人員概無於本公司或其任何相聯法團的股份、相關股份及債券中，擁有任何(i)須根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部知會本公司及聯交所的權益或短倉（包括彼等根據證券及期貨條例相關規定下被當作或被視為擁有的權益及短倉），或(ii)須根據證券及期貨條例第352條記入該條例所述登記冊的權益或短倉，或(iii)須根據創業板上市規則第5.46條知會本公司及聯交所的權益或短倉。

主要股東於股份及相關股份的權益及短倉

於二零一零年六月三十日，下列人士（董事或本公司最高行政人員除外）所持已記錄於本公司根據證券及期貨條例第 336 條須存置之權益登記冊中佔本公司已發行股本 10%或以上之權益及短倉如下：

於本公司普通股的權益或短倉

姓名	長倉/短倉	身份	所持股份數目	概約持股百分比
Colpo	(i) 長倉	(i) 實益擁有	(i) 985,680,000 (附註1)	40.53%
	(ii) 短倉	(ii) 實益擁有	(ii) 200,000,000 (附註2)	8.22%
總計：			1,185,680,000	48.75%

附註:

1. Colpo 全部已發行股本由本公司主席、行政總裁兼執行董事陳榮謙先生實益擁有，彼因而被視作於 Colpo 所持的 985,680,000 股本公司股份中擁有權益。有關陳榮謙先生透過 Colpo 持有 985,680,000 股本公司股份之間接權益，已另載於上文「董事及最高行政人員於股份、相關股份及債券的權益及短倉」一節。
2. 根據 Colpo 與青洲英坭簽訂之該票據，青洲英坭有權從二零一零年四月十二日至二零一三年四月十二日三年行使期內以每股 0.88 港元之行使價（可予調整）轉換最多 200,000,000 股本公司股份，該等股份由

Colpo 持有。由於 Colpo 全部已發行股本由陳榮謙先生實益擁有，彼因而被視作於 Colpo 所持的 200,000,000 股本公司股份中擁有權益。有關陳榮謙先生透過 Colpo 持有 200,000,000 股本公司股份之間接權益，已另載於上文「董事及最高行政人員於股份、相關股份及債券的權益及短倉」一節。

除上文披露者外，於二零一零年六月三十日，除於上文「董事及最高行政人員於股份、相關股份及債券的權益及短倉」一節所述擁有權益的董事外，概無任何人士於本公司股份或相關股份中，登記擁有任何須根據證券及期貨條例第 336 條予以記錄的權益或短倉。

購股權計劃

購股權計劃及 TWE 計劃(定義見下文)旨在讓本集團透過令參與者有機會擁有本公司及 TWE 股本的個人權益，表揚參與者對本集團的貢獻，並鼓勵參與者繼續為本集團的利益作出建樹。

1) 本公司購股權計劃

於二零零三年一月二十五日，本公司根據書面決議案批准購股權計劃。截至二零一零年六月三十日止六個月，根據該購股權計劃授出的購股權變動詳情如下：

購股權計劃變動

參與者姓名 或類別	授出日期	行使期	每股 行使價 (港元)	於二零一零年 一月一日	期內授出	期內失效/ 註銷	期內 行使	於二零一零年 六月三十日
執行董事								
陳榮謙	29/12/2006	29/12/2006 至 24/01/2013	0.0635 ⁽¹⁾	15,847,200 ⁽¹⁾	-	-	-	15,847,200 ⁽¹⁾
	22/06/2007	22/06/2007 至 24/01/2013	1.365 ⁽²⁾	2,000,000 ⁽²⁾	-	-	-	2,000,000 ⁽²⁾
	19/06/2008	19/06/2010 至 19/06/2018	0.2316	500,000 ⁽³⁾	-	-	-	500,000 ⁽³⁾
	15/06/2009	15/06/2011 至 15/06/2019	0.73	2,000,000 ⁽³⁾	-	-	-	2,000,000 ⁽³⁾
Arthur Ross Gorrell	22/06/2007	22/06/2007 至 24/01/2013	1.365 ⁽²⁾	1,500,000 ⁽²⁾	-	-	-	1,500,000 ⁽²⁾
	29/10/2007	29/10/2007 至 24/01/2013	2.44	700,000	-	-	-	700,000
	19/06/2008	19/06/2010 至 19/06/2018	0.2316	500,000 ⁽³⁾	-	-	-	500,000 ⁽³⁾
	15/06/2009	15/06/2011 至 15/06/2019	0.73	2,000,000 ⁽³⁾	-	-	-	2,000,000 ⁽³⁾
獨立非執行董事								
蔡大維	15/06/2009	15/06/2011 至 15/06/2019	0.73	750,000 ⁽³⁾	-	-	-	750,000 ⁽³⁾
盧志傑	15/06/2009	15/06/2011 至 15/06/2019	0.73	600,000 ⁽³⁾	-	-	-	600,000 ⁽³⁾
譚杏泉	15/06/2009	15/06/2011 至 15/06/2019	0.73	100,000 ⁽³⁾	-	-	-	100,000 ⁽³⁾
				26,497,200	-	-	-	26,497,200

參與者姓名 或類別	授出日期	行使期	每股 行使價 (港元)	於二零一零年 一月一日	期內授出	期內失效/ 註銷	期內 行使	於二零一零年 六月三十日
其他僱員								
合計	26/04/2007	26/04/2007 至 24/01/2013	0.579 ⁽²⁾	40,000 ⁽²⁾	-	-	-	40,000 ⁽²⁾
	19/06/2008	19/06/2010 至 19/06/2018	0.2316	9,450,000 ⁽³⁾	-	(600,000)	-	8,850,000 ⁽³⁾
	15/06/2009	15/06/2011 至 15/06/2019	0.73	7,265,000 ⁽³⁾	-	(1,140,000)	-	6,125,000 ⁽³⁾
	06/10/2009	06/10/2011 至 06/10/2019	0.75	60,000 ⁽³⁾	-	-	-	60,000 ⁽³⁾
	04/02/2010	04/02/2012 至 04/02/2020	0.514	-	13,380,000 ⁽³⁾	-	-	13,380,000 ⁽³⁾
				16,815,000	13,380,000	(1,740,000)	-	28,455,000
其他								
合計	20/03/2007	20/03/2007 至 24/01/2013	0.1125 ⁽¹⁾	15,840,000 ⁽¹⁾	-	-	-	15,840,000 ⁽¹⁾
	26/04/2007	26/04/2007 至 24/01/2013	0.579 ⁽²⁾	1,000,000 ⁽²⁾	-	-	-	1,000,000 ⁽²⁾
	22/06/2007	22/06/2007 至 24/01/2013	1.365 ⁽²⁾	13,000,000 ⁽²⁾	-	-	-	13,000,000 ⁽²⁾
	29/10/2007	29/10/2007 至 24/01/2013	2.44	23,500,000	-	-	-	23,500,000
	19/06/2008	19/06/2010 至 19/06/2018	0.2316	500,000 ⁽³⁾	-	-	-	500,000 ⁽³⁾
	15/06/2009	15/06/2011 至 15/06/2019	0.73	20,000,000 ⁽³⁾	-	-	-	20,000,000 ⁽³⁾
	06/10/2009	06/10/2011 至 06/10/2019	0.75	350,000 ⁽³⁾	-	-	-	350,000 ⁽³⁾
	04/02/2010	04/02/2012 至 04/02/2020	0.514	-	50,250,000 ⁽³⁾	-	-	50,250,000 ⁽³⁾
				74,190,000	50,250,000	-	-	124,440,000
			總計:	117,502,200	63,630,000	(1,740,000)	-	179,392,200 ⁽⁴⁾
			每股加權平均行使價 (港元)	0.95	0.51	0.56	-	0.80

附註:

- (1) 購股權行使價及數目已分別於二零零七年四月十八日及二零零七年八月二十九日本公司進行第一次及第二次股份拆細生效時作出調整。
- (2) 購股權行使價及數目已於二零零七年八月二十九日本公司進行第二次股份拆細生效時作出調整。
- (3) 50%購股權可於授出日期兩年後之日起至授出日期十週年止期間行使。餘下50%購股權可於授出日期三年後之日起至授出日期十週年止期間行使。
- (4) 於二零一零年六月三十日，本公司根據購股權計劃有179,392,200份購股權尚未行使（二零零九年十二月三十一日：117,502,200份），相當於本公司於該日之已發行股份約7.38%（二零零九年十二月三十一日：4.83%）。
- (5) 截至二零一零年六月三十日止六個月期間，63,630,000份購股權於二零一零年二月四日授出。本公司股份於上述購股權授出日期之收市價為0.510港元。

2) TWE 購股權計劃

於二零零九年四月八日，TWE 採納於二零零九年四月二十日舉行的本公司股東週年大會上獲股東批准的購股權計劃（「**TWE 計劃**」）。於二零一零年六月三十日，TWE 計劃並無授出任何購股權。

在採納 TWE 計劃之前，根據 TWE 之章程細則，TWE 於二零零八年八月二十七日向其若干董事及顧問授出合共 12,850,000 份獎勵購股權（「**TWE 購股權**」）以認購 TWE 之普通股。

截至二零一零年六月三十日止六個月，TWE 購股權變動詳情如下：

TWE 購股權變動

參與者姓名 或類別	授出日期	行使期	每股 行使價 (加元)	於二零一零年 一月一日	期內授出	期內失效/ 註銷	期內行使	於二零一零年 六月三十日
董事								
Arthur Ross Gorrell	27/08/2008	27/08/2008 至 27/08/2011	0.03	3,000,000	-	-	-	3,000,000
其他								
合計	27/08/2008	27/08/2008 至 27/08/2011	0.03	9,850,000	-	-	-	9,850,000
總計:				12,850,000	-	-	-	12,850,000

購買、贖回或出售本公司上市證券

本公司或其任何附屬公司於截至二零一零年六月三十日止六個月期間並無購買、贖回或出售本公司任何上市證券。

競爭業務及利益衝突

截至二零一零年六月三十日止六個月期間，本公司執行董事陳榮謙先生亦為 Petromin 之董事兼聯席主席，而本公司執行董事 Dr. Arthur Ross Gorrell 亦為 Petromin 之董事、總裁、聯席主席兼行政總裁。於二零一零年六月三十日，陳榮謙先生於 Petromin 直接及間接持有 1,615,177 份購股權，有權認購 1,615,177 股 Petromin 普通股。Dr. Arthur Ross Gorrell 於 Petromin 持有 2,243,193 股普通股及 1,021,000 份購股權，有權認購 1,021,000 股 Petromin 普通股。本公司獨立非執行董事盧志傑先生於 Petromin 持有 262,500 股普通股。

Petromin 從事收購及開發石油及燃氣產業之業務。董事會認為，Petromin 之業務與本集團業務直接或間接構成或可能構成競爭。

除上文披露者外，概無本公司董事或任何彼等各自之聯繫人士於任何與本集團業務直接或間接構成或可能構成競爭之業務中擁有權益。

董事進行之證券交易

於二零零九年三月二十三日，董事會就董事進行證券交易採納一套經修訂之行爲守則（「**標準守則**」），其條款不較創業板上市規則第 5.48 至 5.67 條所載規定交易標準寬鬆。經向全體董事作出具體查詢後，董事於截至二零一零年六月三十日止六個月期間一直遵守標準守則。

企業管治常規守則

董事會認爲，除下文所披露者外，於截至二零一零年六月三十日止六個月期間，本公司一直遵守創業板上市規則附錄15所載企業管治常規守則（「**企業管治守則**」）之守則條文：

1. 根據企業管治守則第A.2.1條，主席及行政總裁之角色應獨立區分，且不應由同一人擔任。本公司執行董事陳榮謙先生自二零零八年五月起擔任董事會主席兼本集團行政總裁職務。董事會認爲，基於以下原因，此舉無損問責性及獨立決策能力：
 - 獨立非執行董事（「**獨立非執行董事**」）佔董事會之大多數。
 - 本公司審核委員會（「**審核委員會**」）全部成員均爲獨立非執行董事。
 - 獨立非執行董事於認爲有需要時可自由及直接地獲取本公司外聘核數師及獨立專業人士之意見。
2. 根據企業管治守則第 E.1.3 條，上市發行人應向股東發出最少 20 個營業日的股東週年大會通知。隨著更換核數師及核數師對本集團審核之初步發現，本公司及核數師需要更多時間（其中包括）落實前期調整，本公司未有就於二零一零年四月十二日召開之股東週年大會（「**股東週年大會**」）向其股東發出最少 20 個營業日的通知。然而，本公司已根據其組織章程細則之規定，於召開股東週年大會前向其股東發出最少 21 日通知。董事會認爲此舉並無損害本公司股東之權利。

審核委員會

審核委員會由三名獨立非執行董事蔡大維先生、盧志傑先生及譚杏泉先生組成，而蔡大維先生爲審核委員會主席。

審核委員會的主要職責爲審閱及監察財務申報程序以及本集團之內部監控及風險管理之成效。審核委員會已審閱本集團截至二零一零年六月三十日止六個月的未經審核業績，並認爲該等財務報表的編製方式符合適用會計準則以及聯交所規定及法律規定，且已作出充分披露。

承董事會命
環能國際控股有限公司
主席兼行政總裁
陳榮謙

香港，二零一零年八月十日

於本公佈日期，董事為:

執行董事

陳榮謙先生

Dr. Arthur Ross Gorrell

獨立非執行董事

蔡大維先生

盧志傑先生

譚杏泉先生

本公佈將自刊發日期起最少一連七日刊載於創業板網站www.hkgem.com「最新公司公告」一頁內及本公司網站www.enviro-energy.com.hk。